

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

26 MEI 1953.

26 MAI 1953.

WETSVOORSTEL

tot verhoging van het getal der schepenen
der Stad Oostende.

PROPOSITION DE LOI

tendant à majorer le nombre des échevins
de la ville d'Ostende.

TOELICHTING

DEVELOPPEMENTS

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS.

Volgens artikel 3 van de Gemeentewet, is het aantal schepenen van de Stad Oostende vastgesteld op 4, gezien het aantal inwoners van Oostende op het ogenblik van de jongste volkstelling beneden de 50.000 inwoners was.

Waarom dan voorstellen het aantal schepenen op 5 te brengen?

Het is absoluut noodzakelijk en ziehier waarom:

In de eerste plaats menen we met nadruk Uw welwillende aandacht te moeten vestigen op het feit dat, zonder de noodlottige invloed van het uitbreken van de oorlog in 1940, de Stad Oostende reeds bij de volkstelling, die alsdan had moeten plaats grijpen, meer dan het nodige aantal inwoners zou hebben geteld om recht te hebben op een vijfde schepenzetel, zodat dit reeds bij de gemeenteverkiezingen van 1946 het geval ware geweest.

Inderdaad, het inwonersaantal, dat bij de volkstelling van 31 December 1930 46.952 bedroeg, was op 31 December 1939, dus op de drempel van de volgende volkstelling, die dus in 1940 moest plaats hebben, tot boven de 50.000-grens n.l. 50.272 gestegen. Toen echter begon het noodlottige tijdperk van 4 tragische oorlogsjaren, die de Stad Oostende, ingevolge haar zeer bijzondere ligging in het brandpunt van het beruchte « spergebied », wel buitengewoon erg en harder dan de meeste andere steden van ons land, heeft doen lijden. De talrijke bombardementen, soms dagen en nachten achter elkaar op deze stad uitgevoerd, het uitzonderlijk streng regime door de bezetter voor het « spergebied » ingevoerd, en, — bij het naderen van de bevrijdende landing, de verplichte evacuatie te wijten aan de uiterst kritieke ligging van Oostende, waren redenen te over opdat het bevolkingscijfer abnormaal snel zou teruglopen. De uitslag van de volkstelling van 30 December 1947, slechts drie jaar na de bevrijding, welke enkele honderdtallen beneden de 50.000-grens bleef, n.l. 49.651, droeg daarvan nog duidelijk de sporen. Op 31 December 1952 bereikte het bevolkingscijfer dezer stad het getal 52.036 zonder dan nog te gewagen van het aantal inwoners aan toeristen die Oostende meer telt gedurende de zomermaanden.

En vertu de l'article 3 de la loi communale, le nombre des échevins de la ville d'Ostende est fixé à 4, du fait qu'au dernier recensement, la population d'Ostende était inférieure à 50.000 habitants.

Pourquoi, dès lors, proposer de porter à 5 le nombre des échevins?

C'est absolument nécessaire, et voici pourquoi:

Nous croyons tout d'abord devoir rappeler que, sans la guerre de 1940, la ville d'Ostende aurait, lors du recensement prévu pour cette époque, déjà atteint le nombre d'habitants nécessaire pour justifier un cinquième siège échevinal, et c'eût été un fait accompli lors des élections communales de 1946.

En effet, la population, qui, lors du recensement du 31 décembre 1930, était de 46.952 habitants, avait au 31 décembre 1939, à la veille du recensement suivant, prévu pour 1940, dépassé la limite des 50.000, c'est-à-dire 50.272. Puis vint la période néfaste des quatre années tragiques de la guerre, dont la ville d'Ostende a souffert beaucoup plus gravement que la plupart des autres villes du pays, en raison de sa situation très particulière au centre de la fameuse « zone interdite ». Les nombreux bombardements de la ville, se succédant parfois nuit et jour, le régime exceptionnellement sévère instauré par l'occupant pour la zone interdite et, à l'approche du débarquement libérateur, l'évacuation forcée de la ville nécessitée par sa situation extrêmement critique, ont provoqué une forte régression du chiffre de la population. Le résultat du recensement du 30 décembre 1947, trois ans à peine après la libération, qui fut de quelques centaines en dessous de la limite des 50.000 (49.651 plus exactement) en fut encore la preuve. Au 31 décembre 1952, la population de cette ville atteignait le chiffre de 52.036, compte non tenu du nombre d'habitants-touristes qu'Ostende héberge au cours de la période estivale.

Naast de hierboven uiteengezette hoofdredenen, uit hoofde van dewelke wij een vijfde schepenzetel voor deze Stad ten volle gerechtvaardigd achten, zijn wij zo vrij tevens grote nadruk te leggen op het feit dat het goede bestuur dezer Stad ten volle deze uitbreiding van het Schepencollege wettigt, om reden dat sedert de oorlog, en vooral tengevolge ervan, zijn taak inderdaad in ruime mate is toegenomen. Benevens de vooroorlogse bestuurszaken, eigen aan een stad van meer dan 50.000 zielen, die dan nog tevens als een belangrijke haven en tot de voornaamste badsteden van Europa mag worden gerekend, zijn er talrijke nieuwe en omvangrijke vraagstukken opgevoerd wier oplossing geen uitstel vergt. Om er maar enkele te noemen eigen aan Oostende: de omvangrijke oorlogsschade, de massale wederopbouw van de Stad en de daarbij horende uitgebreide urbanisatiekwestie, de wederopbouw van de grote Stadsgebouwen en instellingen zoals Stadhuis, Kursaal, diverse haveninstallaties en de aanleg van villawijken. Ten gevolge daarvan en tevens door de snelle heropbloei van de Stad, werden nieuwe stadsdiensten opgericht, zoals de urbanisatiedienst, de dienst voor oorlogsschade (stadsgebouwen en private gebouwen), terwijl de meeste andere werden uitgebreid, waarvan getuigt het na de oorlog verplichtend toegenomen aantal stadsbedienden-en-werklieden.

Wij zijn er van overtuigd dat bovenstaande uiteenzetting U de billijkheid en volstrekte noodzakelijkheid zal doen inzien opdat aan het Stadsbestuur van Oostende een Schepenzetel zou worden toegevoegd, zoals dit ten andere ook het geval geweest is met het Schepencollege van de Stad Antwerpen, waarvan het aantal leden ingevolge de wet van 13 Maart 1947 houdende wijziging van artikel 3 der Gemeentewet, eveneens aan de noodwendigheden werd aangepast.

Tengevolge ook van de zware ramp die deze Stad getroffen heeft is er nu zodanig veel werk, en dit voor lange tijd dat de vijfde schepenzetel meer dan ooit gewenst voorkomt.

Alle politieke partijen te Oostende zijn eensgezind om te verklaren dat de uitbreiding van het schepencollege ten eerste noodzakelijk is. Het nodige zal gedaan worden opdat het stedelijk budget hierdoor niet zou verzwaard worden.

A part les raisons essentielles exposées ci-dessus, qui à nos yeux justifient pleinement un cinquième siège échevinal en faveur d'Ostende, nous soulignons le fait qu'une bonne administration de cette ville rend parfaitement légitime cette extension du collège échevinal, étant donné qu'il a vu s'accroître considérablement sa tâche depuis la guerre et surtout à cause de celle-ci. Outre les affaires administratives d'avant-guerre, propres à une ville de plus de 50.000 âmes, Ostende est un port important et une des principales villes balnéaires de l'Europe et de nombreux problèmes nouveaux et complexes ont surgi, dont la solution immédiate s'impose. Pour n'en citer que quelques-uns, propres à Ostende: les dommages de guerre considérables, la reconstruction massive de la ville et les questions d'urbanisation qu'elle comporte, la reconstruction des grands immeubles et établissements urbains, tels que l'Hôtel de ville, le Kursaal, diverses installations portuaires, l'aménagement d'un quartier résidentiel. Pour ces motifs ainsi qu'en raison de la renaissance rapide de la ville, de nouveaux services communaux ont été créés, par exemple le service d'urbanisation, des dommages de guerre (bâtiments urbains et bâtiments privés), tandis que, depuis la guerre, la plupart des autres services ont pris l'extension dont témoigne le nombre accru des employés et ouvriers communaux.

Nous sommes convaincu que l'exposé ci-dessus vous aura permis de reconnaître qu'il est équitable et absolument nécessaire d'ajouter un siège échevinal à l'administration communale d'Ostende, ainsi qu'il a été fait pour le collège échevinal de la ville d'Anvers, dont l'effectif a été adapté aux nécessités en vertu de la loi du 13 mars 1947, modifiant l'article 3 de la loi communale.

A la suite de la grave catastrophe qui a frappé Ostende, il y a actuellement et pour longtemps, un travail d'une telle ampleur qu'un cinquième siège échevinal paraît indispensable.

Les partis politiques ostendais sont unanimes à déclarer absolument nécessaire cette extension du collège échevinal. Les mesures utiles seront prises afin de ne pas alourdir le budget communal.

P. VANDEN BOEYNANTS.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

In artikel 3 der Gemeentewet van 30 Maart 1836, gewijzigd bij de wet van 13 Maart 1947, wordt na: « 5 schepenen in die van 50.000 tot 150.000 inwoners » bijgevoegd: « alsook in de stad Oostende ».

21 Mei 1953.

P. VANDEN BOEYNANTS,
A. DE GRYSSE,
F. LEFERE,
F. MELLAERTS,
L. KIEBOOMS,
F. HERMANS.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

Ajouter à l'article 3 de la loi communale du 30 mars 1836, modifié par la loi du 13 mars 1947, après les mots « 5 échevins dans celles de 50.000 à 150.000 habitants » les mots « ainsi que dans la ville d'Ostende ».

21 mai 1953.